AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung Personal



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione Personale

An den Generaldirektor des Landes An den Generalsekretär des Landes An die Ressortdirektorinnen und -direktoren An die Bildungsdirektoren

Zur Kenntnis:

An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren An die Amtsdirektorinnen und -direktoren An die Direktorinnen und Direktoren der Kindergärten und Schulen An die Hilfskörperschaften des Landes An den Landeshauptmann An die Landesrätinnen und Landesräte An die Gewerkschaften der Landesführungskräfte

Mitteilung vom 26.03.2025

Sehr geehrte Führungskräfte,

Artikel 28 und 29 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags der Führungskräfte vom 24.08.2023 regeln die Fälle der Anhebung des Ergebnisgehalts der Führungskräfte. Insbesondere sieht Artikel 29 Absatz 4 dieses Vertrags vor, dass die Verwaltungen nach Austausch mit den Gewerkschaften das Ausmaß des Fonds für die Anhebung des Ergebnisgehalts festlegen. Für das Jahr 2025 hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 183 vom 18.03.2025 den Fonds mit Euro 100.000,00 brutto festgelegt.

WICHTIG: der von der Landesregierung festgelegte Fonds bezieht sich ausschließlich auf die Übernahme von zusätzlichen Aufträgen im Sinne von Artikel 28, Absatz 2, Buchstabe b) des obgenannten Kollektivvertrags. Die Anhebung des Ergebnisgehalts Führungskräfte gemäß Artikel 28, Absatz 2, Buchstabe a) des obgenannten Kollektivvertrags (Übernahme von Aufträgen in Gesellschaften oder Körperschaften, deren Ernennung oder Namhaftmachung der Provinz vorbehalten ist), gemäß Artikel 29 des obgenannten Kollektivvertrags (Anhebung des Ergebnisgehalts bei Vertretung einer anderen Führungskraft) und für die Tätigkeiten gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 56/2024

Al Direttore Generale della Provincia Al Segretario Generale della Provincia Alle Direttrici e ai Direttori di Dipartimento Ai Direttori di Istruzione e Formazione

Per conoscenza:

Alle Direttrici e ai Direttori di Ripartizione
Alle Direttrici e ai Direttori d'Ufficio
Alle e ai Dirigenti delle scuole dell'infanzia e delle scuole
provinciali
Agli Enti strumentali provinciali
Al Presidente della Provincia
Alle Assessore e agli Assessori provinciali
Alle organizzazioni sindacali dei dirigenti provinciali

Comunicazione del 26.03.2025

Gentili dirigenti,

gli articoli 28 e 29 del contratto collettivo intercompartimentale per i dirigenti del 24.08.2023 disciplinano i casi di aumento della retribuzione di risultato dei dirigenti. In particolare, l'articolo 29, comma 4, di questo contratto stabilisce che le amministrazioni, previo confronto con le organizzazioni sindacali, determinano l'importo del fondo per l'aumento della retribuzione di risultato. Per l'anno 2025, la Giunta provinciale, con delibera n. 183 del 18 marzo 2025, ha determinato il fondo con 100.000,00 euro lordi.

IMPORTANTE: il fondo determinato dalla Giunta provinciale riguarda esclusivamente l'assunzione di incarichi aggiuntivi ai sensi dell'art. 28, comma 2, lett. b) del citato contratto collettivo. Il fondo determinato NON contiene le somme destinate all'incremento retribuzione dei dirigenti ai sensi dell'art. 28, comma 2, lett. a) del citato contratto collettivo (assunzione di incarichi in società o enti per le quali la nomina o designazione è riservata alla Provincia), ai sensi dell'art. 29 del citato collettivo (incremento contratto retribuzione in caso di sostituzione di un altro/un'altra dirigente) e per le attività indicate nella propria delibera n. 56/2024, per cui tali



fallen <u>NICHT</u> unter den festgelegten Fonds, sondern werden unabhängig davon ausbezahlt.

Die FRIST für die Einreichung der Anträge an die Generaldirektion seitens des zuständigen Ressortdirektors/der zuständigen Ressortdirektorin ist der 15.04.2025. Das dafür zu verwendende Antragsformular beinhaltet folgende Informationen:

:

- Art und Charakteristik des zusätzlichen Auftrags in Bezug auf die umzusetzenden Programme;
- für die Durchführung des zusätzlichen Auftrags notwendige beruflichen Fähigkeiten und Kompetenzen der Führungskraft;
- Dauer des zusätzlichen Auftrags;
- durchschnittlicher Arbeitsaufwand für den zusätzlichen Auftrag pro Woche in Stunden;
- mit dem zusätzlichen Auftrag verbundene zusätzliche Verantwortung;

Die termingerecht eingelangten Anträge werden in der Ressortdirektorenkonferenz bewertet und entschieden. Anträge, die nicht termingerecht eingereicht werden, werden nicht berücksichtigt.

Mit freundlichen Grüßen

incrementi vengono erogati a prescindere dal fondo.

La domanda deve essere presentata entro il TERMINE del 15.04.2025 da parte del competente direttore/della competente direttrice di Dipartimento alla Direzione Generale, usando l'allegato modulo. Essa è corredata dalle seguenti informazioni:

- natura e caratteristiche dell'incarico aggiuntivo con riferimento ai programmi da realizzare;
- competenze e capacità professionali del singolo/della singola dirigente per lo svolgimento dell'incarico aggiuntivo;
- durata dell'incarico aggiuntivo;
- entità dell'incarico aggiuntivo stimato in ore lavorative medie per settimana;
- responsabilità aggiuntiva correlata all'incarico aggiuntivo;

Le richieste pervenute entro il termine previsto sono valutate e decise in conferenza dei direttori di dipartimento; non vengono prese in considerazione le domande consegnate in ritardo.

Distinti saluti

Der Direktor der Abteilung Personal / II Direttore della Ripartizione Personale Albrecht Matzneller

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlage

Zweisprachiger Antrag im Word-Format

Allegato

Richiesta bilingue in formato word